

**Avis et déclaration du séquestre**  
(Paragraphe 245(1) et 246(1) de la Loi)

**Dans l'affaire de la mise sous séquestre de Rotalec Canada Inc.**  
de la Ville de Montréal  
en la Province de Québec

Suite à l'ordonnance de la Cour supérieure de l'Ontario (l'« **Ordonnance** ») rendue le 31 juillet 2024, Richter Inc. (« **Richter** ») a été nommé séquestre (le « **Séquestre** »), sans cautionnement, de la totalité des éléments d'actif, des activités commerciales et des biens de Rotalec Canada Inc (« **Rotalec Canada** » ou la « **Débitrice** »), en vertu du paragraphe 243(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* et de l'article 101 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

Richter, en sa capacité de Séquestre, donne avis et déclare que :

1. Le 31 juillet 2024, Richter est devenu séquestre à l'égard des biens de Rotalec Canada Inc., personne insolvable, tel que décrits ci-dessous :
  - (a) Les valeurs des comptes recevables et de l'inventaire tel que présentées dans le calcul de la Base d'Emprunt daté du 23 juillet 2024;
  - (b) Quant aux autres actifs, les valeurs indiquées sont celles reportées aux états financiers internes non-vérifiés de la Débitrice au 1<sup>er</sup> août 2024 :

| <b>Actifs</b>                              | <b>(en milliers de \$,<br/>CAD)</b> |
|--|-------------------------------------|
| Trésorerie                                 | 104                                 |
| Comptes à recevoir (commerciaux)           | 768                                 |
| Comptes à recevoir (interco <sup>1</sup> ) | 1,318                               |
| Crédit RS&DE à recevoir                    | 600                                 |
| Inventaire                                 | 1,025                               |
| Immobilisations corporelles                | 339                                 |
| Autre                                      | 155                                 |
| <b>Actifs Totaux</b>                       | <b>4,309</b>                        |

Note 1: Comptes à recevoir de Rotalec USA Inc., Rotalec International Inc., Moduloc Controls Systems Ltd, 2371561 Ontario Inc., Britman Specialty Products Inc. et Buchh Holding Inc. La valeur estimée de réalisation est nulle.

2. Richter a été nommé séquestre en vertu l'Ordonnance rendue par l'Honorable Juge Kimmel de la Cour supérieure de l'Ontario, conformément à une requête déposée par la Banque Toronto-Dominion.
3. Richter a pris possession des biens susmentionnés le 31 juillet 2024.

4. Les renseignements suivants se rapportent à la mise sous séquestre :

- (a) Adresse de la Débitrice / établissement situé au : 5000 boul. Thimens, Montréal (Québec) H4R 2B2
- (b) Activité principale de l'entreprise : distribution de produits d'automatisation industrielle et de produits de robotique personnalisés pour plusieurs industries incluant l'aéronautique, l'aluminium, l'emballage et le secteur manufacturier général.
- (c) Montant dû par la Débitrice à chaque créancier qui détient une garantie sur les biens susmentionnés :

| <b>Créanciers garantis</b>          | <b>(en milliers de \$,<br/>CAD)</b> |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Banque Toronto Dominion             | 3,553                               |
| BDC Capital Inc.                    | 433                                 |
| Vendorlender Funding Corp.          | À déterminer                        |
| Ministère des Finances de l'Ontario | À déterminer                        |
| <b>Créanciers garantis</b>          | <b>3,986</b>                        |

Les valeurs présentées incluent des prêts garantis pour lesquels Rotalec Canada est garant.

- (d) Selon les livres et registres de la Débitrice, la liste des créanciers ainsi que le montant dû à chaque créancier sont indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe, et la somme totale due par la Débitrice est approximativement de 4 076 745\$.
- (e) La valeur de réalisation estimée des actifs de la Débitrice est présentement incertaine. Dans la mesure où un tel plan a été déterminé, le plan d'action prévu par le Séquestre au cours de la procédure de mise sous séquestre est le suivant : (a) percevoir les comptes recevables, (b) mener un processus de vente afin de réaliser la valeur de l'inventaire et des immobilisations corporelles et (c) percevoir le crédit d'impôt pour la recherche scientifique et le développement expérimental (RS&DE).
- (f) Personne-ressource du Séquestre:

Magali Dumouchel, CPA, CIRP, SAI  
Téléphone: 514.934.3440 - 4754  
Courriel: [mdumouchel@richter.ca](mailto:mdumouchel@richter.ca)

Daté à Montréal, le 9 août 2024

Richter Inc. - Séquestre  
Par :



Andrew Adessky, CPA, MBA, CIRP, SAI  
1981 McGill College, 12<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 0G6  
Téléphone: 514.934.3513

# **SCHEDULE "A"**



## Liste des créanciers- Creditors List

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
Rotalec Canada Inc.

|                       | Nom/Name   | Attention | Adresse/Address   | \$ Réclamation/claim |
|-----------------------|--|-----------|---|----------------------|
| Garanti/Secured       | BDC CAPITAL INC.                                   |           | 500-5 PLACE VILLE MARIE<br>MONTREAL QC H3B 5E7                | 433,200.00           |
|                       | THE TORONTO-DOMINION BANK                          |           | 4 KING STREET WEST, PO BOX 247<br>OSHAWA ON L1H 7L3           | 3,553,000.00         |
| Non-garanti/Unsecured | 3D BEST CORP                                       |           | 442 GROVEHILL ROAD<br>OAKVILLE ON L6H 6P3                     |                      |
|                       | ADVANTECH CORPORATION                              |           | SUITE 501, 295 THE WEST MALL,<br>ETOBICOKE On M9C 4Z4 USA     | 2,402.97             |
|                       | AKSHAT GUPTA                                       |           | 401-10 ABBOTT COURT<br>BRANTFORD ON N3S 7S6                   | 120.69               |
|                       | AL CARRIERE EXTINGCTEUR                            |           | 4850 RUE LOUIS-B<br>LAVAL QC H7P 0H7                          | 1,423.91             |
|                       | ALLISON PARK GROUPE INC                            |           | 4055 ALPHA DR<br>ALLISON PARK PA 15101 USA                    | 4,076.44             |
|                       | AMEX BANK OF CANADA                                |           | PO BOX 4135 STATION MIP<br>MARKHAM ON L3R 9Z9                 | 43,971.01            |
|                       | ANALOGIC CORP                                      |           | P.O. BOX 32026<br>NEW YORK NY 10087-2026 USA                  | 7,274.28             |
|                       | APPLIED MOTION PRODUCTS                            |           | 18645 MADRONE PKWY<br>MORGAN HILL CA 95037 USA                | 28,147.95            |
|                       | ARELLI CLEANING                                    |           | 10-8707 DUFFERIN ST. UNIT 158<br>VAUGHAN ON L4J 0A6           | 1,045.26             |
|                       | AUDI OAKVILLE                                      |           | 1425 NORTH SERVICE RD WEST<br>OAKVILLE ON L6M2W2              | 9,380.56             |
|                       | B&R INDUSTRIAL AUTOMATION INC.                     |           | 2830 ARGENTIA ROAD, UNIT 1<br>MISSISSAUGA ON L5N 8G4          | 4,300.40             |
|                       | BANNER CANADA DISTRIBUTION LTD                     |           | 9135 KEELE STREET, UNIT B2<br>VAUGHAN ON L4K 0J4              | 189,918.28           |
|                       | BANNER USD   |           | UNIT B2 91354 KEELE ST<br>VAUGHAN ON L4K 0J4                  | 35,229.92            |
|                       | BDC CAPITAL INC.                                   |           | 500-5, PLACE VILLE MARIE<br>MONTRÉAL QC H3B 5E7               |                      |
|                       | BDO CANADA LLP                                     |           | SUITE 300 1010 DE LA GAUCHETIERE<br>MONTREAL QC H3B 2S1       | 3,173.88             |
|                       | BELL CANADA  |           | CP 11490 SUCCURSALE<br>CENTRE-VILLE<br>MONTREAL QC H3C 5R7    | 609.37               |
|                       | BLUESTAR CANADA                                    |           | P.O. BOX 15702, STATION A<br>TORONTO ON M5W 1C1               | 72.61                |
|                       | BODINE ELECTRIC COMPANY                            |           | 39603 TREASURY CENTER<br>CHICAGO IL 60694-9600 USA            |                      |
|                       | BODKIN, A DIVISION OF<br>BENNINGTON FINANCIAL CORP |           | 102-1465 NORTH SERVICE RD E<br>OAKVILLE ON L6H 1A7            |                      |
|                       | BRITMAN  |           | 655 FINLEY AVE<br>AJAX ON L1S 3V3                             | 6,723.22             |
|                       | CANADIAN TRAFFIC SERVICES                          |           | UNIT 13A 1785 ARGENTIA RD.<br>MISSISSAUGA ON L5N 3A2          | 28.34                |
|                       | CANEM SYSTEMS LTD                                  |           | SUITE 100/ 8026 EDGAR INDUSTRIAL<br>CR<br>RED DEER AB T4P 3R3 | 3,517.50             |

## Liste des créanciers- Creditors List

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
**Rotalec Canada Inc.**

|                       | Nom/Name                       | Attention | Adresse/Address   | \$ Réclamation/Claim |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|---|----------------------|
| Non-garanti/Unsecured | CANON CANADA INC               |           | P.O. BOX 4090, STN A<br>TORONTO ON M5W 0E9  | 814.26               |
|                       | CBSC CAPITAL INC.              |           | C/O T9649, PO BOX 9649 STN A<br>TORONTO ON M5W 1P8  | 1,367.37             |
|                       | CLEVERIR                       |           | PASTOOR CLERCXSTRAAT 26<br>VEGHEL, 5643 VM NETHERLANDS  |                      |
|                       | COMMANDER CONTROLS LTD         |           | 12 HIGH HAZELS ROAD, MANVERS<br>BUS. P<br>COTGRAVE, NOTTINGHAMSHIRE,<br>NG12 3GZ ENGLAND      | 11,097.72            |
|                       | CONCEPTION ANG                 |           | 981, RUE PAUL-EMILE BORDUAS<br>TERREBONE QC J6Y 2B2   | 3,655.19             |
|                       | CONSULTATION PSB               |           | 341 CARDINAL LEGER<br>PINCOURT QC J7W 3Y9   | 5,748.75             |
|                       | CONTRINEX INC.                 |           | 480 WRANGLER DR., SUITE 100<br>COPPELL TX 75019 USA   | 15,059.32            |
|                       | CULLIGAN                       |           | 244 LYNDEN ROAD<br>BRANTFORD ON N3R 8A3   | 48.22                |
|                       | DATALOGIC USA, INC             |           | 959 TERRY ST<br>EUGENE OR 97402 USA   | 130.69               |
|                       | DE LAGE LANDEN                 |           | 3450 SUPERIOR COURT, UNIT 1<br>OAKVILLE ON L6L 0C4  |                      |
|                       | DHL WORLDWIDE EXPRESS          |           | P.O. BOX 4488 STN A<br>TORONTO ON M5W 4H1   | 8,665.85             |
|                       | DOOSAN ROBOTICS                |           | 79, SANEOP-RO 156BEON-GIL<br>GWONSEON-GU, SUWON-SI,<br>GYEONGGI-DO, 016-648, KOREA<br>016-648 | 583,637.93           |
|                       | DSV AIR & SEA INC. C/O TT42352 |           | P.O. BOX 4235 STN A<br>TORONTO ON M5W 5P7   | 4,381.22             |
|                       | DYNICS INC.                    |           | 620 TECHNOLOGY DRIVE<br>ANN ARBOR MI 48108 USA  |                      |
|                       | DYNICS INC.                    |           | 620 TECHNOLOGY DRIVE<br>ANN ARBOR MI 48108 USA  | 940.27               |
|                       | EDI GATEWAY                    |           | 8355 BOUGAINVILLE<br>MONTREAL QC H4P 2G5  | 163.70               |
|                       | ELECTROMATE INC (USD)          |           | 6221 HWY UNIT 15<br>WOODBRIIDGE ON L4H 0K8  |                      |
|                       | ELEVEX INC                     |           | 100A, BOULEVARD HYMUS<br>POINTE-CLAIRE QC H9R 1E4   | 6,316.30             |
|                       | EMPLOYEES                      |           |   | 360,451.66           |
|                       | ENBRIDGE                       |           | P.O. BOX 644<br>SCARBOROUGH ON M1K 5H1  | 113.31               |
|                       | ENTRETIEN MENAGER CARMA        |           | 114 RUT CARLYLE O<br>CHATEAUGUAY QC J6J 1H9   | 1,917.37             |
|                       | EXLAR CORPORATION              |           | PO BOX 772487<br>DETROIT MI 48277-2487 USA  | 39,491.76            |
|                       | EXPRESS SERVICES OF CANADA     |           | P.O. BOX 9245 STN A<br>TORONTO ON M5W 3M1   | 526.85               |
|                       | FEDERAL EXPRESS CANADA LTD     |           | 5985 EXPLORER DRIVE<br>MISSISSAUGA ON L4W 5K6   | 5,025.36             |

## Liste des créanciers - Creditors List

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
**Rotalec Canada Inc.**

| Non-garanti/Unsecured | Nom/Name                             | Attention | Adresse/Address  | \$ Réclamation/Claim |
|-----------------------|--------------------------------------|-----------|--|----------------------|
|                       | FEDEX FREIGHT                        |           | PO BOX 9100, POSTAL STATION F<br>TORONTO ON M4Y 3A5                          | 3,087.64             |
|                       | FIBRE NOIRE INTERNET INC.            |           | #320 - 550 AVENUE BEAUMONT<br>MONTREAL QC H3N 1V1                            | 2,943.08             |
|                       | FORTRESS INTERLOCKS LTD.             |           | 1455 JAMIKE AVENUE STE 100<br>ERLANGER KY 41018-3147 USA                     | 310,384.66           |
|                       | FSTQ                                 |           | 620-545, BOULEVARD CRÉMAZIE<br>EST<br>MONTRÉAL QC H2M2V1                     | 1,104,173.00         |
|                       | FUTECH MONTREAL INC.                 |           | 4030 BOUL. POIRIER<br>ST-LAURENT QC H4R 2A5                                  |                      |
|                       | GI-TRONICS CORPORATION               |           | 25413 NETWORK PLACE<br>CHICAGO IL 60673-1254 USA                             | 22,023.81            |
|                       | GRANDBRIDGE POWER                    |           | PO BOX 308, 220 COLBORNE STREET<br>BRANTFORD ON N3T 5N8                      | 429.45               |
|                       | GROSS AUTOMATION                     |           | 3680 N. 126TH STREET<br>BROOKFIELD WI 53005-2421 USA                         | 4,167.67             |
|                       | GROUPE ROGER FAGUY INC.              |           | 1044 DU VIGER<br>TERREBONNE QC J6W 6B9                                       | 1,480.03             |
|                       | H.M.B. CONTROLS LTD.                 |           | 3050 SARTELON<br>ST-LAURENT QC H4R 1E3                                       | 1,902.83             |
|                       | HAYDON KERK MOTION SOLUTIONS         |           | 1500 MERIDEN ROAD<br>WATERBURY CT 16705 USA                                  | 848.13               |
|                       | HMS INDUSTRIAL NETWORKS INC.         |           | 3275 SOLUTIONS CENTER<br>CHICAGO IL 60677-3002 USA                           |                      |
|                       | HOHNER ENCODERS                      |           | 5536 REGIONAL ROAD 81<br>BEAMSVILLE ON L3J 1N6                               | 3,681.80             |
|                       | HYDRO-QUEBEC                         |           | CP 11022 SUCC. CENTRE-VILLE<br>MONTREAL QC H3C 4V6                           | 1,720.16             |
|                       | IDEM SAFETY SWITCHES LTD.            |           | 2574 S BEVERLY STREET SUITE 100<br>BOISE ID 83709 USA                        |                      |
|                       | IFM EFECTOR (OBS)                    |           | P.O. BOX 4283, STATION A<br>TORONTO ON M5W 5W6                               | 21,653.79            |
|                       | INFORMA MARKETS<br>MANUFACTURING LLC |           | SUITE 250 1983 MARCUS AVENUE<br>LAKE SUCCESS NY 11042 USA                    | 9,629.16             |
|                       | INGENICO CANADA LTD.                 |           | 5180 ORBITOR DRIVE 2ND FLOOR<br>MISSISSAUGA ON L4W 5L9                       | 87,395.40            |
|                       | INSIGHT CANADA INC.                  |           | P.O. BOX 15320 STATION A<br>TORONTO ON M5W 1C1                               | 2,331.69             |
|                       | JVL INTERNATIONAL APS                |           | BREGNERØDVEJ 127<br>BIRKEROD, RUDERSDAL, 3460<br>DENMARK                     |                      |
|                       | JVL UK LTD. C/O GREENSTONES          |           | 2 MANOR FARM COURT<br>OLD WOLVERTON,<br>BUCKINGHAMSHIRE, MK12 5NN<br>ENGLAND | 1,766.62             |
|                       | KOLLMORGEN                           |           | 3606 COLLECTIONS CENTER DR<br>CHICAGO IL 60693 USA                           | 21,123.22            |
|                       | LIFTWAY LIMITED                      |           | 479 BRANT COUNTY ROAD 18<br>BRANTFORD ON N3S 0H4                             | 1,028.32             |
|                       | LINAK                                |           | 2200 STANLEY GAULT PARKWAY<br>LOUISVILLE KY 40223 USA                        |                      |

## Liste des créanciers - Creditors List

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
**Rotalec Canada Inc.**

| Non-garanti/Unsecured | Nom/Name                           | Attention | Adresse/Address   | \$ Réclamation/Claim |
|-----------------------|------------------------------------|-----------|---|----------------------|
|                       | LINMOT USA, INC.                   |           | N1922 STATE ROAD, UNIT 1<br>LAKE GENEVA WI 53147 USA              | 29,400.08            |
|                       | MARSH CANADA LIMITEE               |           | P.O. BOX 9741, STATION A<br>TORONTO ON M5W 1R6                    | 86,404.36            |
|                       | MENCOM CORPORATION.                |           | 5750 MCEVER ROAD<br>OAKWOOD GA 30566 USA                          | 3,976.23             |
|                       | MERCEDES-BENZ BURLINGTON           |           | 441 N SERVICE RD<br>BURLINGTON ON L7P 0A3                         |                      |
|                       | MINISTRY OF FINANCE OF ONTARIO     |           | 347 PRESTON ST., 3RD FLOOR<br>OTTAWA ON K1S 3H8                   |                      |
|                       | MLB WELDING INC.                   |           | BAY 5,4630 61 STREET<br>REED DEER AB T4N 2R2                      | 16,333.44            |
|                       | MOBILE INDUSTRIAL ROBOTS A/S       |           | EMIL NECKELMANN'S VEJ 15F<br>ODENSE SO, SYDDANMARK, 5220<br>MARK  | 189,419.95           |
|                       | MODULOC CONTROL SYSTEMS<br>LIMITED |           | 22B LONDON ROAD<br>KNEBORTH, HERTFORDSHIRE, SG3<br>6JP ENGLAND    |                      |
|                       | MORESALES.CA                       |           | STE 236- 250 DUNDAS ST. SOUTH<br>CAMBRIDGE ON N1R 8A8             | 10,000.50            |
|                       | MOUTURES GOURMANDES INC.           |           | 1235 RUE DE BLEURY<br>MONTREAL QC H3B 0B4                         | 1,625.44             |
|                       | MURR ELEKTRONIK CANADA             |           | 2840 ARGENTIA ROAD, UNIT 9<br>MISSISSAUGA ON L5N 8G4              | 2,453.61             |
|                       | NAVTECH RADAR LTD.                 |           | 16 HOME FARM<br>ARDINGTON, OXFORDSHIRE, OX12<br>8PD ENGLAND       | 11,476.99            |
|                       | NEOFUNDS/DPOC                      |           | 150 STEELCASE ROAD WEST<br>MARKHAM ON L3R 3J9                     | 663.27               |
|                       | NEVE REFRIGERATION INC.            |           | 1290 RUE LABADIE<br>LONGUEUIL QC J4N 1C7                          | 563.61               |
|                       | NEWARK                             |           | C/O T27537 PO BOX 4275, STN A<br>TORONTO ON M5W 5V8               | 166.71               |
|                       | NOATUM LOGISTICS                   |           | 32344 COLLECTION CENTER DRIVE<br>CHICAGO IL 60693-0323 USA        | 7,719.77             |
|                       | OE CANADA INC                      |           | 726 BARANSWAY DRIVE<br>LONDON ON N5V 5J2                          | 28.67                |
|                       | ON ROBOT US INC.                   |           | 222 W LAS COLINAS BLVD. STE. 845E<br>IRVING TX 75039 USA          |                      |
|                       | ONTARIO LASER CUTTING              |           | 500 ON-3 #17<br>TILLSONBURG ON N4G 4H5                            | 535.81               |
|                       | PAUL VAHLE GMBH & CO. KG           |           | WESTICKER STRASSE 52<br>KAMEN, NORTH RHINE-WEST, 59174<br>DENMARK |                      |
|                       | PENSKE TRUCK LEASING CANADA        |           | PO BOX 7476 STN A<br>TORONTO ON M5W 3C1                           | 161.24               |
|                       | PRO-DIRECT INDUSTRIEL              |           | LOCAL 120 50 BOUL SICARD<br>STE-THERESE QC J7E 5R1                | 10,281.54            |
|                       | PROTON PRODUCTS INC.               |           | 1278 GLENNEYRE # 425<br>LAGUNA BEACH CA 92651 USA                 | 15,704.76            |
|                       | PURE STREAM                        |           | 1882 ROCKLANE DR<br>OTTAWA ON K2W 1B5                             | 406.29               |



## Liste des créanciers - Creditors List

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
**Rotalec Canada Inc.**

| Non-garanti/Unsecured | Nom/Name                               | Attention | Adresse/Address   | \$ Réclamation/Claim |
|-----------------------|--|-----------|---|----------------------|
|                       | PUROLATOR COURIER LTD.                 |           | STN MAIN<br>CONCORD ON L4K 0K1  | 9,332.01             |
|                       | RACO INTERNATIONAL INC.                |           | 3350 INDUSTRIAL BLVD.<br>BETHEL PARK PA 15102-2544 USA                      | 3,657.10             |
|                       | REA ELEKTRONIK CANADA LTD              |           | UNIT 11 55 FLEMING DR.<br>CAMBRIDGE ON N1T 2A9                              | 19,959.23            |
|                       | RECEIVER GENERAL OF CANADA             |           | PLACE DU PORTAGE PHASE III<br>11A2-11 LAURIER STREET<br>GATINEAU QC K1A 0S5 |                      |
|                       | RED LION CONTROLS INC.                 |           | 21551 NETWORK PLACE<br>CHICAGO IL 60673-1215 USA                            | 80,051.48            |
|                       | REVENU QUÉBEC                          |           | C.P. 3000, SUCCURSALE<br>PLACE-DESJARDINS<br>MONTREAL QC H5B 1A4            |                      |
|                       | RFID INC.                              |           | SUITE 4 - 14190 E. JEWELL AVE.<br>AURORA CO 80012 USA                       | 60,810.40            |
|                       | ROBOTUNITS, INC.                       |           | 8 CORPORATE DRIVE<br>CRANBURY NJ 08512 USA                                  | 44,722.47            |
|                       | ROTALEC CLEARING ACCT                  |           | 5000 THIMENS<br>ST-LAURENT QC H4R 2B2                                       |                      |
|                       | ROTALEC USA                            |           | 7500 GOLDEN TRIANGLE DRIVE<br>UNIT D01<br>EDEN PRAIRIE MN 55344 USA         | 14,402.49            |
|                       | RUHI BUCHH                             |           | 21 BYWOOD DRIVE<br>TORONTO ON M9A 1L6                                       | 200,000.00           |
|                       | SARL EFFILUX                           |           | 1 RUE DE TERRE NEUVE<br>LES ULIS, ILE-DE-FRANCE, 91940<br>FRANCE            | 95.69                |
|                       | SERVICE AUX ENTREPRISE CFO<br>MONTREAL |           | 277 BEATTY<br>MONTREAL QC H4H 1X7   | 16,309.70            |
|                       | SERVICE MATREC                         |           | C.P. 30<br>BOUCHERVILLE QC J4B 5E6  | 2,155.85             |
|                       | SERVICES DE SECURITÉ ADT<br>CANADA INC |           | 8481 LANGELIER<br>MONTREAL QC H1P 2C3                                       | 448.40               |
|                       | SERVICES S.A.                          |           | 46 RUE DE LA MONTAGNE<br>LAVAL QC H7L 1B9                                   | 8,158.41             |
|                       | SMART VISION LIGHTS                    |           | 5113 ROBERT HUNTER DR.<br>NORTON SHORES MI 49441 USA                        | 2,580.48             |
|                       | SOS TECHNOLOGIES -OXYGÈNE              |           | 185 MERIZZI<br>ST-LAURENT QC H4T 1Y3  | 1,077.32             |
|                       | SYCODAL ELECTROTECHNIQUE INC.          |           | 6915 BOUL. COUTURE<br>MONTREAL (ST-LEONARD) QC H1P<br>3M6                   | 11,074.96            |
|                       | TD CC (BD) - 4169                      |           | P.O.B./C.P.611<br>AGINCOURT ON M1S 5J7                                      | 1,783.27             |
|                       | TD CC (FB PERS) - 8253                 |           | P.O.B./C.P.611<br>AGINCOURT ON M1S 5J7                                      | 5,512.02             |
|                       | TD CC (FB T) - 3832                    |           | P.O.B./C.P.611<br>AGINCOURT ON M1S 5J7                                      |                      |
|                       | TECHNO - CONTACT INC.                  |           | 9251 RUE THIMENS<br>PIERREFONDS QC H8Y 0A1                                  | 497.38               |
|                       | TELEDYNE DIGITAL IMAGING US,<br>INC.   |           | 32936 COLLECTION CENTER DRIVE<br>CHICAGO IL 60693-0329 USA                  |                      |

**Liste des créanciers - Creditors List**

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de  
In the matter of the Receivership of  
**Rotalec Canada Inc.**

|                       | Nom/Name                              | Attention | Adresse/Address  | \$ Réclamation/Claim |
|-----------------------|---------------------------------------|-----------|--|----------------------|
| Non-garanti/Unsecured | TELESIS TECHNOLOGIES, INC.            |           | 16023 COLLECTION CENTRE DRIVE<br>\ IL 60693 USA                                  | 132,996.29           |
|                       | TELUS HEALTH (CANADA) LTD             |           | 25 YORK STREET<br>TORONTO ON M5J 2V5   | 425.85               |
|                       | TELUS MOBILITE                        |           | C.P. 11049 SUCC CENTRE-VILLE<br>MONTREAL QC H3C 4Y5                              |                      |
|                       | TELUS SANTE VIRTUELLE INC             |           | H1630 630 BOUL. RENE LEVESQUE<br>MONTREAL QC H3B 1S6                             | 1,607.69             |
|                       | THE IMAGING SOURCE                    |           | 4600 PARK ROAD, SUITE 470<br>CHARLOTTE NC 28209 USA                              | 2,325.44             |
|                       | THOMSON INDUSTRIES INC.               |           | 3606 COLLECTIONS CENTER DR<br>CHICAGO IL 60693 USA                               | 5,183.24             |
|                       | TIMKANTECH, LLC                       |           | 400 BURSCA DRIVE, SUITE 405<br>BRIDGEVILLE PA 15017 USA                          | 14,019.08            |
|                       | TOLOMATIC, INC.                       |           | SDS 12-0761 PO BOX 86<br>MINNEAPOLIS MN 55486-0761 USA                           |                      |
|                       | TRIOMOTION                            |           | 187 NORTHPOINTE BLVD, SUITE 105<br>FREEPORT PA 16229 USA                         | 27,193.88            |
|                       | TST-CF EXPRESS                        |           | 6700 CHEMIN SAINT-FRANCOIS<br>SAINT-LAURENT QC H4S 1B7                           | 3,962.63             |
|                       | ULINE SHIPPING SUPPLY<br>SPECIALISTS  |           | PO BOX 3500, RPO STREETSVILLE<br>MISSISSAUGA ON L5M 0S8                          | 448.81               |
|                       | VAHLE INC.                            |           | 1167 & 1169 BRITTMOORE ROAD<br>HOUSTON TX 77043 USA                              |                      |
|                       | VAHLE, INC.                           |           | DEPT# 41858 P.O.BOX 650823<br>DALLAS TX 75265-0823 USA                           |                      |
|                       | VENDORLENDER FUNDING CORP             |           | 213-90C CENTURIAN DRIVE<br>MARKHAM ON L3R8C5                                     |                      |
|                       | VIP TRANSPORT                         |           | 13100 BOUL METROPOLITAIN E<br>RIVIERE-DES-PRAIRIES-POINTE-AU<br>X-TRE QC H1A 4A7 | 846.75               |
|                       | VITAL TRANSPORTATION SOLUTIONS<br>INC |           | 4836 BRECKSVILLE RD SUITE 100<br>RICHFIELD OH 44286 USA                          | 2,988.29             |
|                       | VUSITEC INC.                          |           | 1675 RUE INDUSTRIELLE<br>LA PRAIRIE QC J5R 2E4                                   | 1,225.46             |
|                       | WAGO CANADA INC.                      |           | P.O. BOX 9248, STATION A<br>TORONTO ON M5W 3M1                                   | 8,994.33             |
|                       | WASTE CONNECTIONS OF CANADA<br>INC.   |           | PO BOX 4375 STN A, DEPT 400172<br>ONTARIO ON M5W 0J3                             | 1,141.04             |
|                       | WEGOTRADE INC.                        |           | 710-5455 DE GASPE AVE<br>MONTREAL QC H2T 3B3                                     | 3,738.98             |
|                       | YRC FREIGHT                           |           | STATION A, PO BOX 12034<br>TORONTO ON M5W 0K5                                    | 415.80               |
|                       | ZEBRA TECHNOLOGIES INT'L, LLC         |           | 3 OVERLOOK POINT<br>LINCOLNSHIRE IL 60069-4302 USA                               | 6,540.69             |